

TASCAM

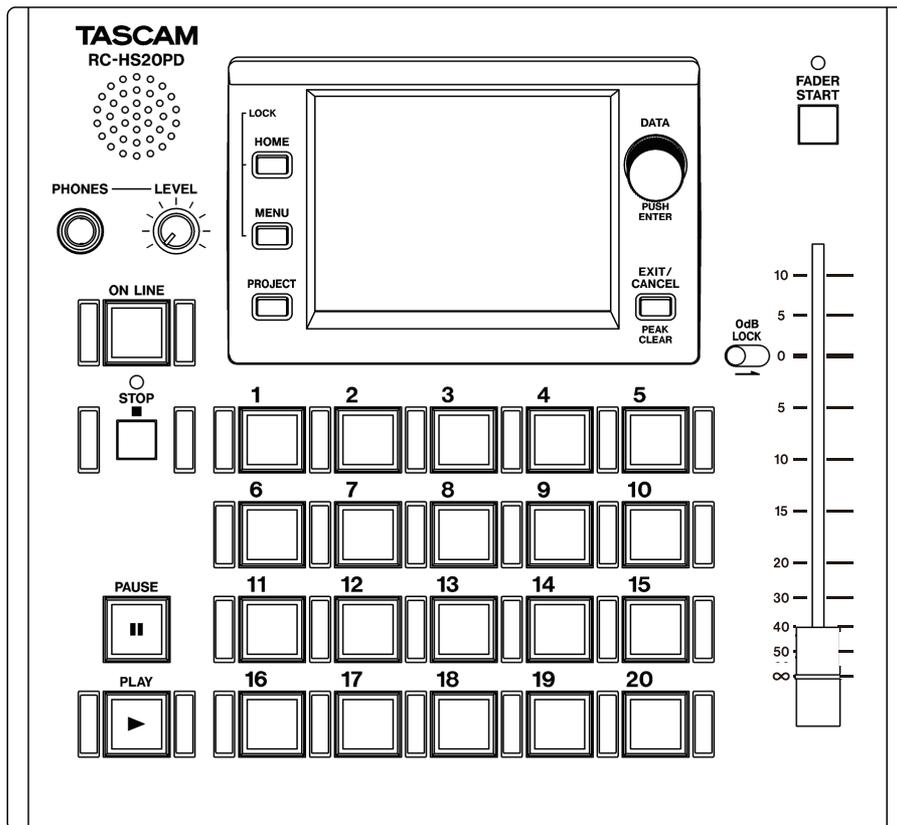
TEAC PROFESSIONAL

D01107381A

RC-HS20PD

Télécommande

MODE D'EMPLOI



Sommaire

1 – Introduction	3
Caractéristiques.....	3
Éléments fournis.....	3
À propos de ce mode d'emploi.....	3
Marques commerciales.....	3
Précautions concernant l'emplacement et l'emploi.....	3
Attention à la condensation.....	4
Nettoyage de l'appareil	4
2 – Noms et fonctions des parties	5
Face supérieure.....	5
Face arrière	6
Emploi d'un câble du commerce.....	7
3 – Préparations.....	8
Branchement à un HS-8.....	8
Fixation du noyau de ferrite au câble d'alimentation du HS-8.....	8
Emploi du bornier SIGNAL GND du HS-8	8
Réglage du HS-8.....	8
4 – Lecture	9
Lecture normale	9
Lecture instantanée (Flash)	9
Fonction de démarrage au fader	9
Activation/désactivation du mode de lecture en ligne	9
5 – Caractéristiques techniques	10
Sortie audio analogique	10
Générales.....	10
Dessin avec cotes	10

Merci beaucoup d'avoir choisi la télécommande RC-HS20PD TASCAM.

Cette unité est une télécommande filaire qui se branche au connecteur **REMOTE** d'un HS-8 TASCAM pour permettre le lancement de la lecture directe des prises et le contrôle de transmission en ligne. En branchant cette unité à un HS-8, vous aurez sous vos doigts la possibilité de lancer directement la lecture et de facilement contrôler les fonctions de transmission en ligne .

Avant de connecter et d'utiliser l'appareil, veuillez prendre le temps de lire ce manuel en totalité pour bien comprendre comment correctement l'installer et le brancher, ainsi que comment employer ses nombreuses fonctions pratiques et utiles. Une fois la lecture de ce mode d'emploi terminée, veuillez à le conserver en lieu sûr pour référence ultérieure.

Vous pouvez aussi télécharger le mode d'emploi depuis le site internet TASCAM (<http://www.tascam.com>).

Caractéristiques

- Lancement de la lecture directe de 100 prises (20 prises x 5 pages)
- Lancement instantané de la lecture à l'aide de la fonction de démarrage immédiat (flash start)
- L'écran tactile couleur TFT peut servir aux mêmes opérations que l'écran de l'unité HS-8 connectée
- 20 touches de lecture de prise qui s'allument automatiquement
- Les touches **PLAY** et **PAUSE** s'allument aussi automatiquement et la touche **STOP** a un voyant
- Le fader permet de régler le niveau de sortie du son et comprend des fonctions de démarrage/arrêt au fader ainsi qu'un commutateur de verrouillage **0dB LOCK**
- La touche **ON LINE** s'allume automatiquement et peut servir à commuter ON/OFF la transmission en ligne
- Haut-parleur et prise casque avec bouton de niveau pour le contrôle audio (monitoring)

Éléments fournis

Les éléments fournis sont listés ci-dessous.

Prenez soin de ne pas endommager ces éléments lors du déballage. Conservez les matériaux d'emballage pour de futurs transports.

Si un élément quelconque est manquant ou a été endommagé durant le transport, veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté cette unité.

- Télécommande (RC-HS20PD) 1
- Câble de connexion (5 m) 1
- Noyau de ferrite..... 1
- Colliers de câble 3
- Carte de garantie 1
- Mode d'emploi (ce manuel) 1

À propos de ce mode d'emploi

Dans ce document, les conventions suivantes sont employées :

- Le nom des touches et des commandes apparaît sous la forme : **MENU**.
- Les messages affichés dans l'écran de l'appareil sont représentés comme ceci : **ON**
- Si nécessaire, des informations supplémentaires sont données sous les intitulés suivants :

NOTE

Explication des actions en cas de situation spéciale et informations supplémentaires.

ATTENTION

Instructions à suivre pour éviter des blessures, dommages à l'unité ou à d'autres équipements.

Marques commerciales

- TASCAM est une marque commerciale de TEAC Corporation, déposée aux U.S.A. et dans d'autres pays.
- Les autres noms de société, noms de produit et logos présents dans ce document sont des marques commerciales ou déposées de leurs détenteurs respectifs.

Précautions concernant l'emplacement et l'emploi

- La température de fonctionnement doit être comprise entre 5 et 35°C (41 et 95°F).
- N'installez pas le produit dans les types de lieu suivants. Cela pourrait dégrader la qualité sonore ou causer des mauvais fonctionnements.
 - Lieux sujets à des vibrations significatives ou globalement instables
 - Près de fenêtres ou dans des endroits exposés directement au soleil
 - Près de chauffages ou dans des lieux extrêmement chauds
 - Lieux extrêmement froids
 - Lieux mal ventilés ou très humides
- Un ronflement peut se faire entendre si un amplificateur de puissance ou autre appareil à gros transformateur est employé près de cette unité. Si cela se produit, essayez d'augmenter la distance séparant cette unité et cet appareil et de changer leur orientation.
- Des couleurs irrégulières peuvent apparaître sur les téléviseurs et des parasites peuvent être entendus sur les radios à proximité de cette unité. Si cela se produit, éloignez l'unité de l'appareil ainsi perturbé.

1 – Introduction

- Cette unité peut produire du bruit si un téléphone mobile ou autre appareil sans fil est employé à proximité, durant des appels ou quand des données sont transmises et reçues. Si cela se produit, éloignez cet appareil de l'unité ou éteignez-le.
- Assurez-vous que l'unité est placée dans une position stable permettant son fonctionnement correct.
- Ne placez aucun objet sur l'unité pour permettre la dissipation thermique.
- Évitez d'installer cette unité au dessus d'un dispositif électrique produisant de la chaleur comme un amplificateur de puissance.

Attention à la condensation

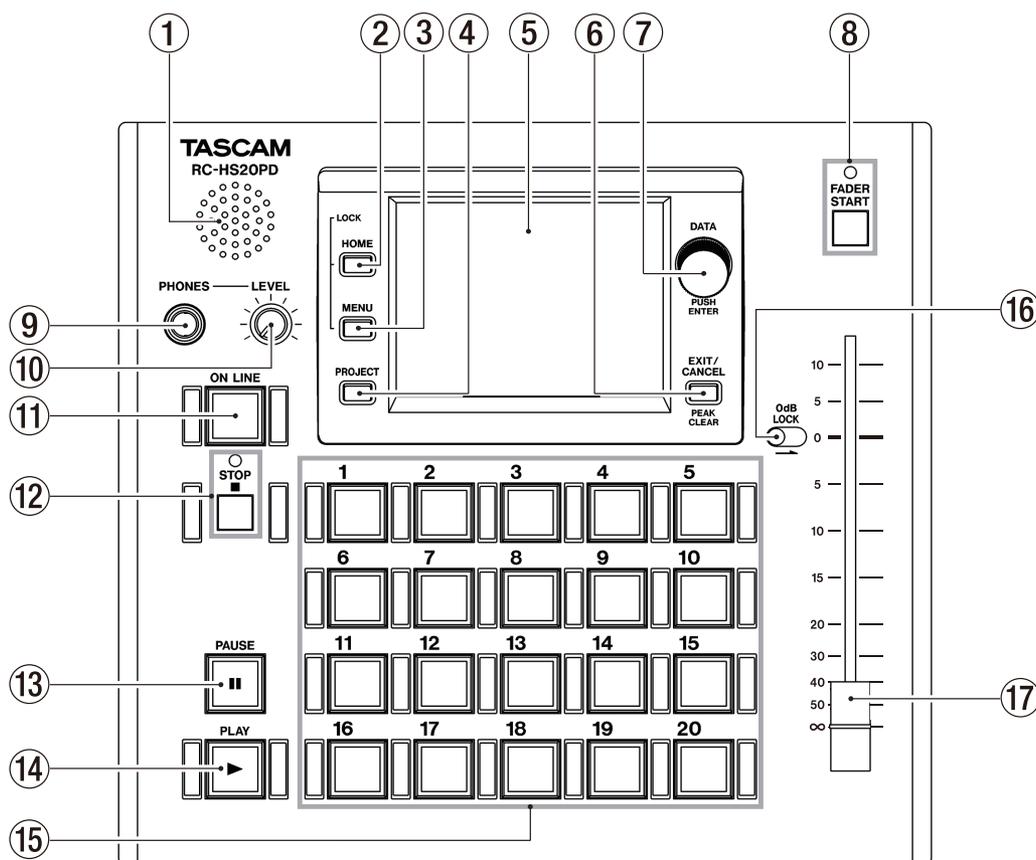
Si l'unité est déplacée d'un endroit froid à un endroit chaud, est utilisée dans une pièce qui vient d'être chauffée ou encore soumise à des changements brutaux de température, de la condensation peut se produire. Si c'est le cas, laissez-la une ou deux heures à température ambiante avant de l'allumer.

Nettoyage de l'unité

Pour nettoyer l'unité, essuyez-la délicatement avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de lingettes nettoyantes imbibées de produit chimique, de benzène, de diluant pour peinture, d'alcool ou autre agent chimique pour nettoyer l'unité car cela pourrait endommager sa surface.

2 – Noms et fonctions des parties

Face supérieure



- ① Haut-parleur**
Utilisez ce haut-parleur pour l'écoute de contrôle.
Quand un casque est branché à la prise **PHONES**, aucun son ne sort par le haut-parleur.
- ② Touche HOME**
Ouvre l'écran d'accueil et a la même fonction que la touche **HOME** du HS-8.
- ③ Touche MENU**
Ouvre l'écran **MENU** et a la même fonction que la touche **MENU** du HS-8.
- ④ Touche PROJECT**
Ouvre l'écran **PROJECT** et a la même fonction que la touche **PROJECT** du HS-8.
- ⑤ Écran couleur**
Cet écran couleur TFT 3,5 pouces (8,9 cm) d'une résolution de 320 x 240 est tactile.
Il affiche les mêmes informations et fonctionne de la même façon que l'écran couleur de l'unité centrale.
- ⑥ Touche EXIT/CANCEL [PEAK CLEAR]**
Sert à annuler la saisie et la sélection des paramètres.
Elle a la même fonction que la touche **EXIT/CANCEL** du HS-8.
- ⑦ Molette DATA**
Tournez-la pour l'employer comme molette **DATA** et pressez-la pour l'employer comme touche **ENTER**.
Elle a la même fonction que la molette **DATA** du HS-8.
Tournez la molette en maintenant pressée la touche **HOME** pour régler la luminosité de l'écran couleur, des touches **PAUSE**, **PLAY**, des touches de lecture instantanée (1-20) et **ON LINE**, et des voyants **STOP** et **FADER START**.
Pressez et tournez la molette **DATA** en maintenant enfoncée la touche **HOME** pour ne régler que la luminosité de l'écran couleur.
- ⑧ Touche/voyant FADER START**
Pressez cette touche pour mettre en/hors service la fonction de démarrage au fader.
Quand elle est activée, le voyant s'allume au dessus de la touche.
- ⑨ Prise PHONES**
Branchez un casque stéréo à cette prise jack stéréo standard qui produit le signal d'écoute de contrôle.

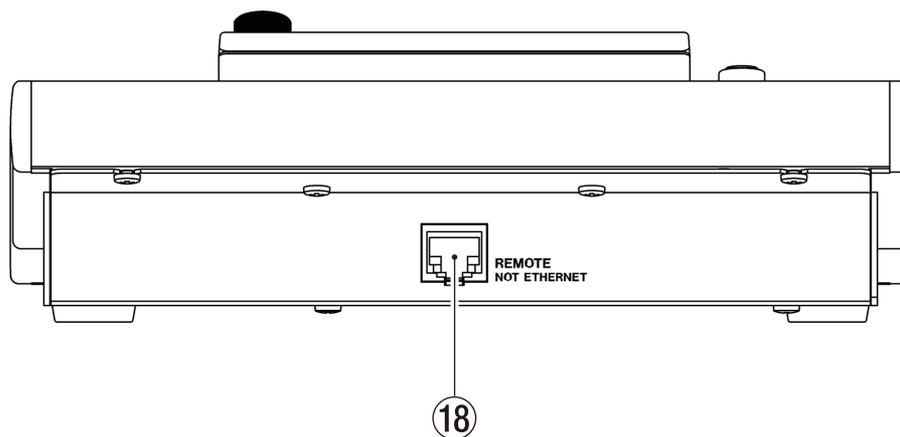
ATTENTION

Avant de brancher un casque, baissez le bouton **LEVEL** jusqu'au volume minimum. Sinon, de forts bruits soudains peuvent se produire, risquant d'endommager votre audition ou votre équipement.

2 – Noms et fonctions des parties

- ⑩ **Bouton LEVEL**
Sert à régler le niveau de sortie envoyé au haut-parleur ou au casque branché à la prise **PHONES**.
- ⑪ **Touche/voyant ON LINE**
Met en/hors service le mode de lecture en ligne.
S'allume quand il est en service, et est éteint quand il ne l'est pas.
Afin d'utiliser la fonction de mise en ligne, vous devez aussi régler le HS-8 (voir "Activation du mode de lecture en ligne" dans le chapitre "9 – Fonction de mise en ligne (Online Function)" du mode d'emploi du HS-8).
- ⑫ **Touche/voyant STOP**
Pressez-la pour stopper la lecture.
À l'arrêt, le voyant du dessus est allumé.
- ⑬ **Touche/voyant PAUSE**
Pressez cette touche durant la lecture ou à l'arrêt pour mettre l'unité en pause de lecture. Cette touche s'allume en pause.
- ⑭ **Touche/voyant PLAY**
Pressez cette touche à l'arrêt ou en pause de lecture pour lancer la lecture. Durant la lecture, la touche est allumée.
- ⑮ **Touches/voyants 1–20 (touches de lecture instantanée)**
Pressez-les pour lire la prise assignée à la touche correspondante dans la page actuellement sélectionnée de l'écran de démarrage instantané (lecture directe).
Pressez une touche allumée pour lancer immédiatement la lecture de cette prise (lecture instantanée ou "flash"). Les touches allumées correspondent aux touches de l'écran de démarrage instantané (Flash) sélectionné qui ont des prises déjà chargées pour la lecture immédiate.
Quand des prises sont sur l'écran de démarrage instantané (Flash) sélectionné, les touches correspondantes clignotent rapidement durant la lecture et lentement en pause de lecture.
- ⑯ **Commutateur 0dB LOCK**
Enclenchez ce commutateur pour empêcher le fader de dépasser 0 dB.
- ⑰ **Fader**
Utilisez-le pour régler le niveau de sortie du son.
Quand la fonction de démarrage au fader est activée, si vous abaissez complètement le fader (jusqu'en position "∞"), la lecture est mise en pause dans l'appareil. Durant la pause de lecture, remonter le fader au-dessus de "∞" lance la lecture.

Face arrière



- ⑱ **Connecteur REMOTE**
Utilisez le câble fourni pour brancher cette unité à un HS-8.

ATTENTION

- Le connecteur REMOTE n'est pas un connecteur Ethernet (réseau local ou LAN). N'y branchez jamais un câble connecté à un réseau.
- Éteignez toujours le HS-8 avant de brancher ou débrancher un câble. Brancher un câble quand l'appareil est sous tension peut occasionner des dommages.

Emploi d'un câble du commerce

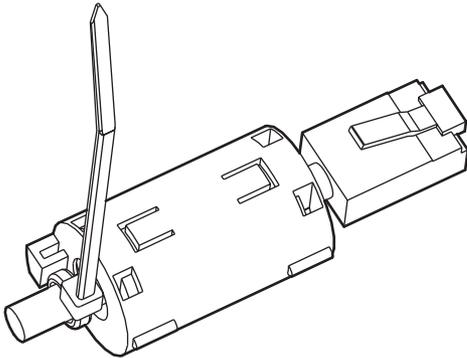
Normalement, vous devez utiliser le câble de connexion dédié (5 m) fourni avec l'appareil.

Si le câble dédié fourni n'est pas assez long ou en cas d'autres problèmes, utilisez un câble réseau catégorie 6 du commerce à câblage droit. Dans ce cas, assurez-vous par contre que le câble répond aux spécifications suivantes.

- Utilisez toujours un câble blindé.
- La longueur maximale du câble est de 10 m.

En outre, vous devez apporter la modification suivante au câble que vous emploierez.

- 1 Retirez les noyaux de ferrite (2) fixés au câble de connexion fourni avec l'unité, et montez-les aux deux extrémités du câble qui sera employé.**
- 2 Attachez les colliers fournis au câble en bout des noyaux de ferrite pour que ceux-ci ne s'éloignent pas des extrémités du câble.**



3 – Préparations

Branchement à un HS-8

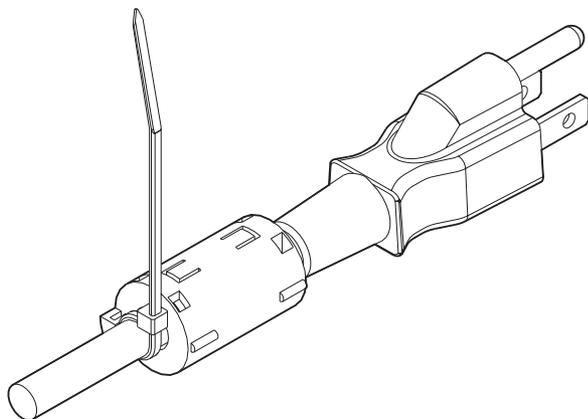
Utilisez le câble fourni pour relier le connecteur **REMOTE** de la face arrière de cette unité au connecteur **REMOTE** du HS-8.

ATTENTION

- Le connecteur **REMOTE** n'est pas un connecteur Ethernet (réseau local ou LAN). Ne branchez jamais à cette unité ou à un HS-8 un câble connecté à un réseau.
- Éteignez toujours le HS-8 avant de brancher ou de débrancher un câble. Brancher un câble quand l'appareil est sous tension peut occasionner des dommages.

Fixation du noyau de ferrite au câble d'alimentation du HS-8

Fixez le noyau de ferrite fourni au câble d'alimentation du HS-8 comme indiqué ci-dessous pour un fonctionnement stable de cet appareil.

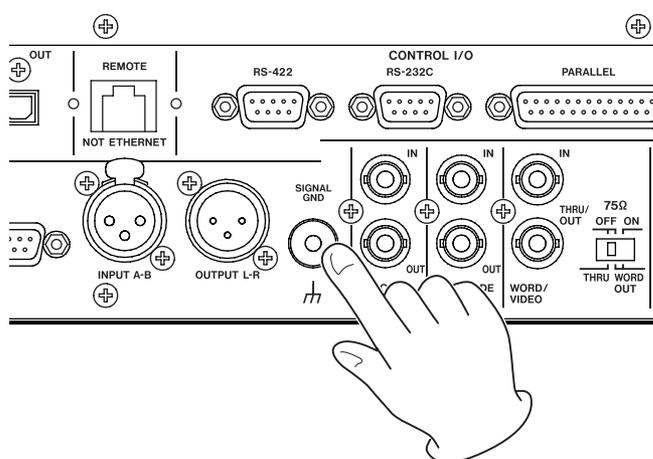


NOTE

L'illustration ci-dessus représente le câble d'alimentation destiné au marché japonais. La forme de la fiche d'alimentation diffère d'un pays à un autre.

Emploi du bornier SIGNAL GND du HS-8

En fonction des conditions d'utilisation, l'écran couleur de cette unité peut clignoter ou du bruit peut être entendu dans le son de l'écoute de contrôle. Dans ce cas, utilisez le bornier **SIGNAL GND** de la face arrière du HS-8 (veuillez préparer un câble à connecter au bornier **SIGNAL GND**. Aucun câble de ce type n'est fourni avec l'appareil).



Réglage du HS-8

1 Faites les réglages nécessaires suivants sur le HS-8.

- Fonction de mise en ligne (Online Function)

Si Online Function est réglé sur Enable, la touche **ON LINE** de cette unité est activée, et la lecture en ligne peut être activée (lecture en ligne) ou désactivée (lecture de contrôle).

Si Online Function est réglé sur Disable, la touche **ON LINE** de cette unité est désactivée, et le son est toujours produit par tous les connecteurs.

Pour des détails sur le réglage de la fonction de mise en ligne, voir "Activation de la fonction de mise en ligne" au chapitre "9 – Fonction de mise en ligne (Online Function)" du mode d'emploi du HS-8.

- Mode de lecture

Réglez le mode de lecture comme désiré.

En mode One Take (une prise), la lecture s'arrête après reproduction d'une simple prise. En mode All Take (toutes les prises), toutes les prises du dossier sont lues à la suite.

Pour des détails sur les réglages du mode de lecture, voir "Page GENERAL" dans le chapitre "6 – Réglages internes et fonctionnement" du mode d'emploi du HS-8.

2 Sélectionnez le dossier à lire.

Voir "Chargement des dossiers" dans le chapitre "5 – Projets" du mode d'emploi du HS-8.

Lecture normale

Utilisez les touches **PLAY**, **PAUSE** et **STOP** de la face supérieure pour les opérations ordinaires de transport.

- 1 **Sélectionnez le dossier qui contient la prise à lire.**
- 2 **Sélectionnez la prise que vous voulez lire.**
- 3 **Pressez la touche PLAY pour lancer la lecture de cette prise.**
La touche **PLAY** s'allume.
- 4 **Appuyez sur la touche STOP pour stopper la lecture.**
Le voyant au dessus de la touche **STOP** s'allume.
- 5 **Pressez la touche PAUSE pour faire passer l'unité en pause de lecture.**
La touche **PAUSE** s'allume.

Lecture instantanée (Flash)

- 1 **Sélectionnez le dossier qui contient la prise à lire.**
- 2 **En écran d'accueil, pressez la touche HOME pour ouvrir l'écran d'accueil (Flash Start).**
- 3 **Tournez la molette DATA pour afficher celle des cinq pages de lecture instantanée qui contient la prise que vous voulez lire.**
- 4 **Touchez le bouton FLASHLOAD à l'écran ou pressez la molette DATA pour exécuter le chargement en vue de la lecture instantanée.**
Les touches qui correspondent aux prises chargées pour la lecture instantanée s'allument.
- 5 **Pressez la touche de lecture instantanée qui correspond à la prise que vous voulez lire. La lecture démarre immédiatement et la touche qui correspond à la prise lue clignote rapidement.**
- 6 **Appuyez sur la touche STOP pour stopper la lecture.**
- 7 **Pressez la touche PAUSE pour faire passer l'unité en pause de lecture. La touche qui correspond à la prise ayant été lue clignote lentement.**
- 8 **Si vous pressez la touche de lecture instantanée d'une prise autre que celle actuellement lue, la lecture de la prise qui correspond à cette touche commence. Si cette prise a été chargée pour un démarrage instantané, sa lecture commencera immédiatement (lecture instantanée ou "flash").**
Si la prise n'a pas été chargée pour un démarrage instantané, elle sera lue de façon ordinaire.

Fonction de démarrage au fader

Quand la fonction de démarrage au fader est activée, baisser le volume jusqu'à "∞" avec le fader fait passer l'unité en pause de lecture (arrêt au fader).

Montez le fader pour lancer la lecture (démarrage au fader).

- 1 **Pressez la touche FADER START pour activer la fonction de démarrage au fader (quand elle est activée, le voyant FADER START est allumé).**
- 2 **Baissez le fader sur "∞" et pressez la touche PAUSE pour faire passer l'appareil en pause de lecture.**
- 3 **Montez le fader (poussez-le de "∞" vers "10 dB") pour lancer la lecture.**
- 4 **Durant la lecture, baissez le fader sur "∞" pour faire passer l'appareil en pause de lecture.**

NOTE

Quand une prise a été mise en pause par abaissement du fader (arrêt au fader), si une autre prise est sélectionnée à l'aide d'une touche de lecture instantanée, cette prise est mise en pause de lecture à son début. Monter le fader lance sa lecture.

Activation/désactivation du mode de lecture en ligne

Quand la fonction de mise en ligne (Online function) est activée, presser la touche **ON LINE** active/désactive le mode de lecture en ligne.

Selon que la lecture en ligne est activée ou non, la façon dont le son est produit et les restrictions de fonctionnement diffèrent. Pour des détails, voir "Activation du mode de lecture en ligne" au chapitre "9 – Fonction de mise en ligne (Online Function)" du mode d'emploi du HS-8.

5 – Caractéristiques techniques

Sortie audio analogique

Haut-parleur (mono)

Puissance de sortie maximale : 500 mW

Connecteur PHONES

Connecteur : jack 6,35 mm stéréo standard

Puissance de sortie maximale : 45 mW + 45 mW

(DHT+B 0,15% ou moins, sous 32 Ω)

Générales

Tension d'alimentation

CC 13 V (fournie par l'unité principale)

Consommation électrique

160 mW ou moins

Dimensions (L x H x P)

216 x 75,1 x 200 mm

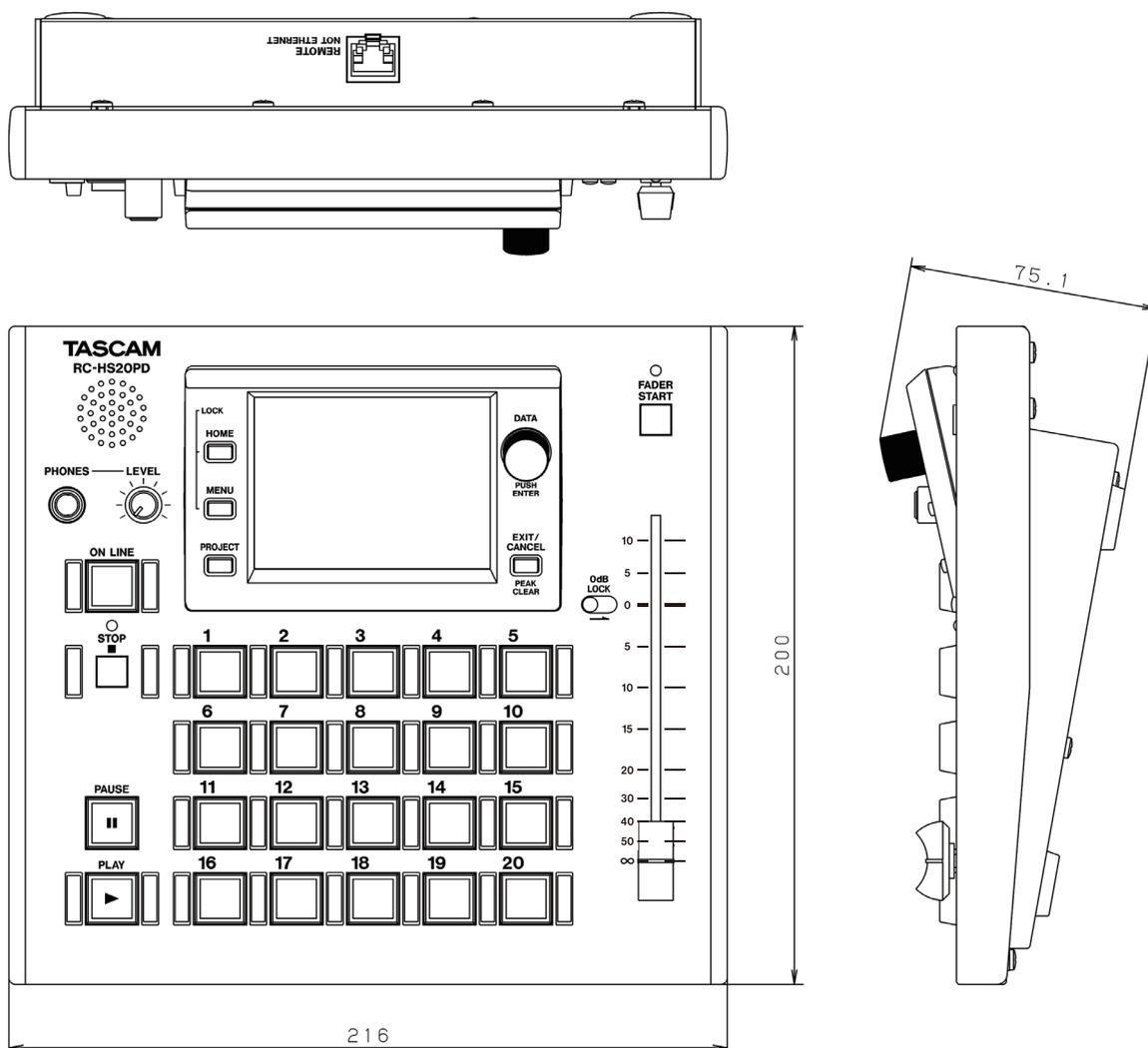
Poids

1,4 kg

Plage de température de fonctionnement

5–35°C/41–95°F

Dessin avec cotes



- Les illustrations de ce manuel peuvent partiellement différer du produit réel.
- Caractéristiques et aspect externe peuvent être changés sans préavis en vue d'améliorer le produit.

TASCAM

TEAC PROFESSIONAL

RC-HS20PD

TEAC CORPORATION

Téléphone : +81-42-356-9143
1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530, Japon

www.tascam.jp

TEAC AMERICA, INC.

Téléphone : +1-323-726-0303
7733 Telegraph Road, Montebello, Californie 90640 U.S.A.

www.tascam.com

TEAC CANADA LTD.

Téléphone : +1905-890-8008 Télécopie : +1905-890-9888
5939 Wallace Street, Mississauga, Ontario L4Z 1Z8, Canada

www.tascam.com

TEAC MEXICO, S.A. de C.V.

Téléphone : +52-55-5010-6000
Río Churubusco 364, Colonia Del Carmen, Delegación Coyoacán, CP 04100, México DF, Mexique

www.teacmexico.net

TEAC UK LIMITED

Téléphone : +44-8451-302511
Suites 19 & 20, Building 6, Croxley Green Business Park, Hatters Lane, Watford, Hertfordshire, WD18 8TE, Royaume-Uni

www.tascam.co.uk

TEAC EUROPE GmbH

Téléphone : +49-611-71580
Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Allemagne

www.tascam.de